SIEMENS 9<sup>203</sup>







Desigo™ TRA

# Комнатные контроллеры РХС3.Е...

- Модульные программируемые контроллеры для систем ОВК, освещения и жалюзи.
- Коммуникация BACnet / IP; профиль BACnet ASC (сертификат BTL).
- Возможность подключения модулей ТХ по шине island bus.
- Возможность подключения периферийных устройств по шине KNX PL-Link.
- Возможность подключения светильников с интерфейсом DALI.
- Возможность подключения сторонних устройств по протоколу KNX S-
- Встроенный свитч Ethernet с 2 портами.
- Интерфейс USB.
- Напряжение питания АС 24 V.
- Монтаж на стандартную DIN-рейку.

Контроллеры РХС3 используются в системе Desigo V5 и новее для задач комнатной автоматизации в зданиях различного назначения. Система TRA оптимальным образом решает задачи объединения нескольких комнатных систем – ОВК, освещение, жалюзи – и обеспечивает максимальную гибкость. Кроме того, TRA – решение, позволяющее достичь максимальной энергоэффективности (класс A) без ущерба комфорту.

## Функции

## Несколько помещений

Контроллеры РХСЗ могут использоваться для управления несколькими комнатами.

При программировании создаётся топология здания и комнаты распределяются наилучшим образом.

## Версии

Версия Desigo	<b>Устройство</b> Заказной №	Использование	Макс. точек	KNX PL- Link	Модули ТХ-I/O	Шина DALI
V6	<b>PXC3.E16A-</b> <b>100A</b> S55376-C118	Только приложения DALI	64 <sup>3)</sup>			макс. 64 балласта <sup>4)</sup>
	<b>PXC3.E72-100A</b> S55376-C130	обычно 4 комнаты, 8 сегментов <sup>1)</sup>	140 <sup>3)</sup>	макс. 64 устр.	макс. 72 физич.точки	
	<b>PXC3.E72A-</b> <b>100A</b> S55376-C131	обычно 4 комнаты, 8 сегментов <sup>1)</sup>	140 <sup>3)</sup>	макс. 64 устр.	макс. 72 физич.точки	макс. 64 балласта <sup>4)</sup>
	<b>PXC3.E75-100A</b> S55376-C132	обычно 8 комнат, 16 сегментов <sup>1)</sup>	280 <sup>3)</sup>	макс. 64 устр.	макс. 200 физич.точек	
	<b>PXC3.E75A-</b> <b>100A</b> S55376-C133	обычно 8 комнат, 16 сегментов <sup>1)</sup>	280 <sup>3)</sup>	макс. 64 устр.	макс. 200 физич.точек	макс. 64 балласта <sup>4)</sup>
V5.1 V5.1SP <sup>2)</sup>	<b>PXC3.E72</b> S55376-C100	обычно 4 комнаты, 8 сегментов <sup>2)</sup>	140 <sup>3)</sup>	макс. 64 устр.	макс. 72 физич.точки	
	<b>PXC3.E72A</b> S55376-C101	обычно 4 комнаты, 8 сегментов <sup>2)</sup>	140 <sup>3)</sup>	макс. 64 устр.	макс. 72 физич.точки	макс. 64 балласта <sup>4)</sup>
	<b>PXC3.E75</b> S55376-C102	обычно 8 комнат, 16 сегментов <sup>2)</sup>	280 <sup>3)</sup>	макс. 64 устр.	макс. 200 физич.точек	
	<b>PXC3.E75A</b> S55376-C103	обычно 8 комнат, 16 сегментов <sup>2)</sup>	280 <sup>3)</sup>	макс. 64 устр.	макс. 200 физич.точек	макс. 64 балласта <sup>4)</sup>

В соответствии с архитектурным планом здания.

## Коммуникация

• У контроллеров РХС3 есть встроенный Ethernet-свитч на 2 порта, позволяющий упрощённую линейную топологию.

При использовании приложений V6 в контроллерах V5.1 поддерживается меньше помещений, так как приложения V6 требуют больше памяти. Для уточнения используйте DCM.

<sup>3)</sup> Суммарное количество точек TX-I/O, KNX PL-Link и DALI. Подробности см. в Desigo Technical principles CM110664, chapter 18.

<sup>4)</sup> Стандартные устройства/балласты DALI с адресами DALI.

- Для сервисных действий может использоваться разъём USB.
- Модули ТХ-I/О для прямого подключения полевых устройств обеспечивают максимальную гибкость при планировании системы.
- Шина KNX поддерживает стандартные устройства, такие как комнатные модули, датчики и исполнительные механизмы с интерфейсом PL-Link. Также к этой же шине могут быть подключены сторонние устройства KNX S-Mode (для наладки требуется ETS).
- Интерфейс DALI обеспечивает управление светильниками.

## Комбинации оборудования

## TX-I/O, KNX PL-Link

Вне зависимости от типа РХС3 поддерживают подключение модулей **TX-I/O** и устройств **PL-Link**.

## **DALI**

Тип устройства DALI	Описание	Поддержка	
0	Fluorescent Lamps	Да	
7	Switching Function	Да	
1	Self-contained Emergency Lighting	Да **)	
3	Low Voltage Halogen Lamps	Частично *)	
5	Conversion digital into D.C. Voltage	Частично *)	
4	Incandescent Lamps	Нет	
2	HID Discharge Lamps	Нет	
6	LED Modules	Да **)	
8	Colour Control	Да	
9	Sequencer	Да	
10	Optical Control	Да	

<sup>\*)</sup> Частичная поддержка означает, что поддерживаются только базовые функции, такие как тип 0.

## Важная информация

Для контроллеров РХС3... подходят следующие типы модулей ТХ-I/O:

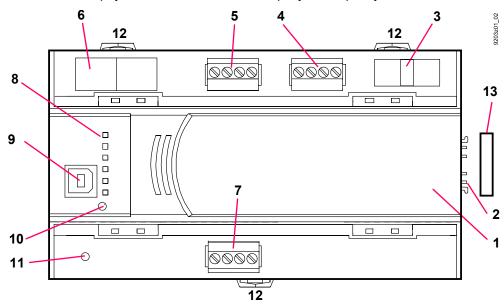
- TXM1.6RL
- TXM1.8RB
- TXM1.8T
- TXM1.8U
- -TXM1.6R
- TXM1.8D
- TXM1.16D

Остальные модули не поддерживаются.

Контроллеры РХС3 не работают с панелями оператора РХМ...

<sup>\*\*)</sup> В Desigo V6 и далее

Компактный корпус для монтажа на стандартную DIN-рейку.



- 1 Пластиковый корпус
- 2 Подключение Island bus
- 3 Плавка вставка Т 10 А для питания периферийных устройств АС 24 V по island bus
- 4 Напряжение питания
- 5 Интерфейс KNX PL-Link
- 6 Свитч с 2 портами (2 светодиода на каждый порт для индикации состояния)
- **7** Шина DALI
- 8 Светодиоды для индикации состояния и аварий
- **9** Интерфейс USB
- 10 Сервисный пин
- 11 Сервисный пин DALI
- 12 Зажим для монтажа на DIN-рейку
- 13 Заглушка для Island bus (поставляется с устройством)

## Напряжение питания

В контроллер встроены источники питания для шин island bus, KNX PL-Link и DALI.

Для большей надёжности напряжение питания периферйиных устройств AC 24 V отделено от напряжения питания самого контроллера.

**V6**: Питание шин по умолчанию включены и могут быть отключены в программном обеспечении.

**V5.1**: Питание шин по умолчанию выключено и включается автоматически при обнаружении подключенных устройств.

Устройства V5.1 НЕ поддерживают функционал питания шин V6.

## Питание KNX PL-Link

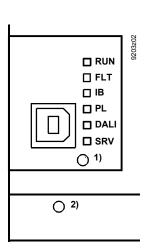
Встроенный источник питания шины KNX PL-Link не должен работать параллельно с внешним. Это стандартный случай использования, когда устройства KNX PL-Link потребляют более 160 мА от встроенного источника питания.

Питание island bus

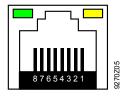
Встроенный источник питания может быть дополнен внешними модулями питания.

Модуль TXS1.12F10 должен включаться и отключаться одновременно с контроллером. Иначе могут возникнуть просадки по питанию DC 24 V, что вызовет аварии.

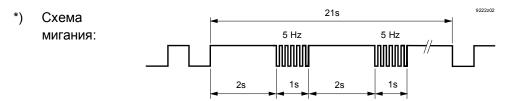
## Светодиоды (в зависимости от типа)



- 1) Service pin
- 2) Service pin DALI



ости от типа)					
LED	Цвет	Поведение	Значение		
RUN	Зелёный	ВКЛ	Устройство готово к работе.		
		ВЫКЛ	Нет питания устройства.		
		Мигание	Включение или программа остановлена		
FLT	Красный	ВЫКЛ	OK		
		ВКЛ	Ошибка.		
		Быстрое мигание	Повреждённое приложение.		
IB	Жёлтый	ВКЛ	OK.		
		Мигание	Обмен данными island bus.		
		Выкл	Нет модулей TX-I/O или ошибка.		
PL	Жёлтый	ВКЛ	OK.		
		Мигание	Обмен данными KNX PL-Link.		
		выкл	KNX PL-Link не используется или		
			ошибка.		
DALI	Жёлтый	ВКЛ	OK		
		Мигание	Обмен данными DALI		
		ВЫКЛ	DALI не используется или ошибка.		
SVC	Красный	ВЫКЛ	OK.		
		Мигание	Приложение не загружено.		
		Мигание по схеме*)	Идентификация контроллера.		
Ether-	Зелёный	ВКЛ	Коммуникация активна		
net		ВЫКЛ	Коммуникация отсутствует		
1/2		Мигание	Обмен пакетами		
	Жёлтый	ВКЛ	Связь100 Mbps		
		ВЫКЛ	Связь 10 Mbps		



## Сервисные пины

(в зависимости от типа)

Пин	Действие	Описание
1)	Короткое	Ethernet Physical identification of the room automation
	нажатие	station in the network.
2)	Короткое	Тест DALI: Все светильники вкл. или выкл.
	нажатие	
	Долгое	Тест DALI: Вкл/откл сценария:
	нажатие	"Все светильники мигают (2 с вкл, 2 с выкл)".

## Документация

- Engineering and commissioning: See ABT online help.
- Installation manual Desigo TRA, CM111043.

- TX-I/O planning and installation manual, CM110562.
- Application Guide for IP Networks in Building Automation Systems, CM110668.
- Desigo Technical principles CM110664, chapters 18 and 26.

#### Наладка

• Для упрощения наладки каждое устройство имеет уникальный серийный номер.

Кроме того, на каждом устройстве есть напечатанный баркод: См. встроенную справку ABT.

- У каждого устройства есть уникальный МАС-адрес.
- У каждого устройства KNX PL-Link есть уникальный KNX ID.
- Длины кабелей, топология и т.д.: см. руководство Desigo TRA, CM111043.
- Изоляция кабелей должна соответствовать диапазону напряжения.

## Внимание! / !

• Когда напряжение питания подаётся от контроллера на периферийные устройства, сечение кабеля должно соответствовать току сработки защитных автоматов.

Всегда соблюдайте местные законодательства и правила.

## Монтаж

Комнатные контроллеры могут монтироваться на стандартную DIN-рейку.

У контроллера есть съёмные клеммники для подключения питания AC 24 V, выходного напряжения AC 24 V, KNX PL-Link и DALI.

Модули ТX-I/O устанавливаются на ту же рейку, справа от контроллера.

## Положение монтажа

Рекомендуется	С ограничениями *)		
• На стене, горизонтально	• На потолок.		
	• На горизонтальную поверхность.		
	• Вертикально.		
Температура окружающей среды	Температура окружающей среды		
-550 °C / 23122 °F	-545 °C / 23122 °F *)		

\*) 50 °C / 122 °F допустимая температура при работе на 2/3 от макс. нагрузки: KNX PL-Link 105мA, DALI 85мA и island bus 400мA. PXC3.E16A-100A: 50 °C / 122 °F допустимая температура без ограничений.

## Замечание

Необходимо убедиться, что в щите автоматики обеспечена достаточная вентиляция.

## **Установка**



См. руководство Desigo TRA, CM111043.

Полярность Island bus: при использовании модуля питания TXS1.12F10 с выходами ↑ 24 V, не меняйте местами ~ и ⊥.

#### Работа

Если island bus или коммуникация USB не работает, необходимо проверить подключение напряжения питания AC 24 V (полярность  $\sim$  и  $\perp$ ).

Напряжение питания (24V $\sim$ , $\perp$ )	Safety extra-low voltage SELV или protection by extra-low voltage PELV Однополупериодная нагрузка	AC 24 V -15 % / +20% 4863 Hz Симметричная		
	Процессор РХС3.Е100A (V6) РХС3.Е7 (V5.1)	Texas Instruments AM3352, 600 MHz Atmel AT91SAM9G20, 400 MHz		
	Память РХС3.Е100A (V6)	512 MB SDRAM (DDR3) 512 MB NAND Flash		
	PXC3.E7 (V5.1)	128 MB SDRAM (SDR) 256 MB NAND Flash		
Потребляемая мощность	Допустимый ток при АС 24 V (на клеммах 5 и 6)	Макс. 10 А (Защита: плавкая вставкаТ 10 А или защитный автомат С 10 А)		
	Базовая нагрузка (без модулей и периферийных устройств)	8 VA / 0.33 A		
	Питание island bus *)	30 VA / 1.25 A		
	Питание KNX PL-Link *) **)	12 VA / 0.50 A		
	Питание DALI *)	9 VA / 0.37 A		
	*) При необходимости питание ши **) Питание KNX PL-Link необходи внешнего источника питания.			
Питание шин AC 24 V	TX-IO (island bus)	144 VA / 6 A		
Timania Emitito 21 V	KNX PL-Link: AC 24V (клеммы 3, 4)	48 VA / 2 A		
	AC 24 V / 6 A	144 VA / 6 A		
	(клеммы 7 и 8 для внешних потребителей АС 24 V)	(только если не превышен ток 10 A на клеммах 5 и 6)		
Предохранитель цепей питания периферийных устройств	AC 24 V /2 A <b>↑</b> (KNX PL-Link, клеммы 3 и 4)	Резистор РТС, защита от K3		
Внимание! 🥂	AC 24 V ↑ (клеммы 7 и 8)	Нет предохранителя		
	Клемма island bus V~	Плавка вставка Т 10А (медленная)		
В случае отказа питания	• Время включения после отключения питания: прибл. 90 с			
Ethernet	Разъём	2 x RJ45, экранированные		
	Интерфейс	100BaseTX, IEEE 802.3-совместимый		
	Скорость	10 / 100 Mbps, автонастройка		
	Протокол	BACnet на UDP/IP		
USB	Разъём	Тип В		
	Скорость (USB 1.1)	12MBit/s		
	Гальваническая изоляция $oldsymbol{\perp}$	Нет		
	Защитный контур для пиковых	Есть		
	нагрузок и сверхтоков			

Island bus Интерфейс Коммуникация Закрытый протокол Сименс Номинальное напряжение **DC 24V** Выход DC 600 mA Макс. ток (примерно на 8 модулей TX-I/O) До 3 дополнительных модулей См. руководство TX-I/O planning and TXS1.12F10 installation manual, CM110562) Защита от КЗ и перегрузки Автосброс Разъём island bus на Защита Нет электрической защиты. боковой части Используйте защитные крышки. Интерфейс KNX PL-Link Интерфейс KNX, гальваническая изоляция Коммуникация Трансивер TP-UART Скорость 9.6 kbps DC 29 V Напряжение питания Номинальное напряжение шины 160 mA для макс. 32 устройств KNX Макс. потребление PL-Link. По умолчанию: автоопределение; необходимо Замечание: для устройств с отключать через АВТ при высоким потреблением используйте использовании внешнего источника выход AC 24 V 2 A, см. выше. питания. При использовании одного или двух источников питания может быть подключено до 64 устройств KNX PL-Link. Защита от КЗ Защита Защита от подключения AC 24 V DALI Коммуникация Интерфейс DALI, гальваническая изоляция Скорость 1.2 kBit/s Изоляция Усиленная изоляция для 230 V (1.5 Подходит для электроустановок категории III (4 kV). Питание шины Номинальное напряжение DC 16 V 128 mA для макс. 64 устройств DALI Макс. ток Защита Защита от КЗ НЕТ защиты от неправильного подключения АС 24 V или АС 230 V: Напряжение на клеммах DA+ / DA+ или DA- / DA- повредит DALI PCB! Топология, сечения См. руководство ТRA, СМ111043. кабелей и т.д. Разъёмные клеммы Конструкция Разъёмные винтовые клеммы 1 x 0.6 mm dia. до 2.5 mm<sup>2</sup> (22 to 14 AWG) Проводник с or 2 x 0.6 mm dia. до 1,0 mm<sup>2</sup> (22 to 18 AWG) наконечником 1 x 0.6 mm dia.до 2.5 mm<sup>2</sup> (22 to 14 AWG) Проводник без or 2 x 0.6 mm⊘ до 1.5 mm<sup>2</sup> (22 to 16 AWG) наконечника

Под отвёртку, размер 1

0.6 Nm (0.44 lb-ft)

8 / 12

Винты

Макс. момент при закручивании

Соответствие EN 60730	Operation of automatic controller	Type 1		
	Degree of pollution	2		
	Construction type	Protection class III		
Класс защиты корпуса	В соответствии с EN 60529			
	Front parts in the DIN section	IP30		
	Terminal part	IP20		
Условия окружающей	Работа	Согласно IEC 60721-3-3		
среды	Климатические условия	Class 3K5		
·	Температура (см. стр. 6)	-5 50 / 45 °C (23122/113 °F)		
	Влажность	595% r.h.		
	Механические условия	Class 3M2		
	Транспортировка	Согласно IEC 60721-3-2		
	Климатические условия	Class 2K3		
	Температура	-2570 °C (-13158 °F)		
	Влажность	595% r.h.		
	Механические условия	Class 2M2		
Стандарты и директивы	Product standard	EN 60730-1		
	Product family standard			
	General requirements for Home and	EN 50491-2		
	Building Electronic Systems (HBES) and	EN 50491-3		
	<b>Building Automation and Control Systems</b>	EN 50491-5		
	(BACS)			
	EU conformity (CE)	See CM1T9203xx *)		
	Electromagnetic compatibility (EMC)	For use in residential, commercial		
		and industrial environments		
	RCM-conformity (EMC)	See CM1T9222en_C1 *)		
	UL approbation	UL 916		
	EAC Eurasian conformity	For all PXC3.E100A types		
eu.bac	См. Требования для сертификации eu.bac (за исключением РХС3.E16A-100A).			
	the reservoir and the second of the second o			



ISO 14001 (Environment)

ISO 9001 (Quality)

Список устройств: <a href="http://www.eubaccert.org/licences-by-criteria.asp">http://www.eubaccert.org/licences-by-criteria.asp</a>

License Application Control accuracy [K] Fan-Coil 4-pipe Heating / Cooling 212196 0.3 / 0.1

## Окружающая среда

CM1E9203 \*) contains data on environmentally compatible product design

and assessments (RoHS compliance, materials composition, packaging, environmental benefit, disposal)

The product environmental declaration

\*) Документы могут быть загружены по ссылке: http://siemens.com/bt/download.

Цвет Габариты Bec Без / с упаковкой

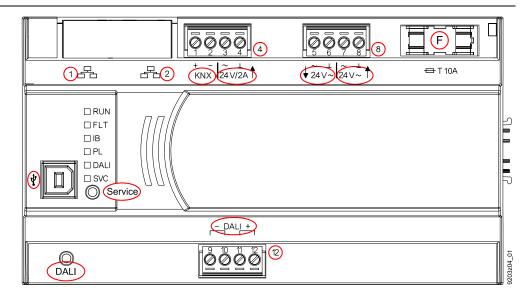
Корпус	RAL 7035 (светло-серый)
Корпус в соответствии DIN 43 880	
PXC3.E7x	349g / 392g
PXC3.E7xA	373g / 416g
PXC3.E16A	347g / 390g

#### **Утилизация**



Устройства считаются электронными отходами и должны утилизироваться в соответствии с European Directive 2012/19/EU (WEEE) отдельно от бытового

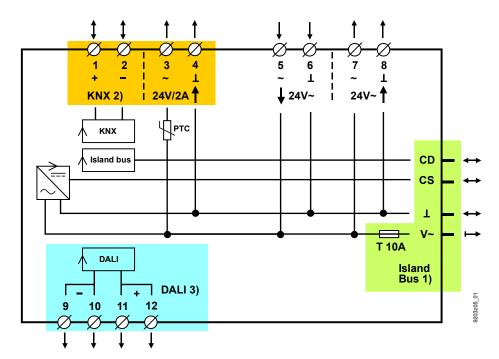
Осуществляйте утилизацию в соответствии с местными нормативами и правилами.



			PXC3.E7x	PXC3.E7xA	PXC3.E16A-100A
1, 2	52	Интерфейс 2 x RJ45 Ethernet (свитч с 2 портами)	Χ	Χ	X
4 KNX	+, -	KNX PL-Link	Х	Х	*)
4 24 V / 2A <b>†</b>	~, ⊥, 2 A	Выход АС 24 V для внешних устройств с KNX PL-Link (защита от КЗ с помощью резистора РТС)	Х	Х	*)
8 <b>↓</b> 24 V~	~, ⊥	Рабочее напряжение AC 24 V	Χ	Χ	Χ
8 24 V <b>↑</b>	~, ⊥, 6 A	Выход АС 24 V для питания других контроллеров РХСЗ (внутренняя цепь	Х	Х	Х
F	ф	Плавкая вставка Т 10 А для island bus V~	Χ	Χ	*)
•	USB	USB	Χ	Χ	Χ
12	DALI	DALI	*)	Χ	X
Сервисный пин		Сервисный пин Ethernet	Χ	Χ	Χ
DALI		DALI	*)	Χ	Χ
(без подписи)	Island bus	Island bus создаётся автоматически при добавлении модулей TX-I/O на DIN-рейку	Х	Х	*)

<sup>\*)</sup> Для данного типа не актуально

## Базовая схема подключений (AC 24 V, предохранители)

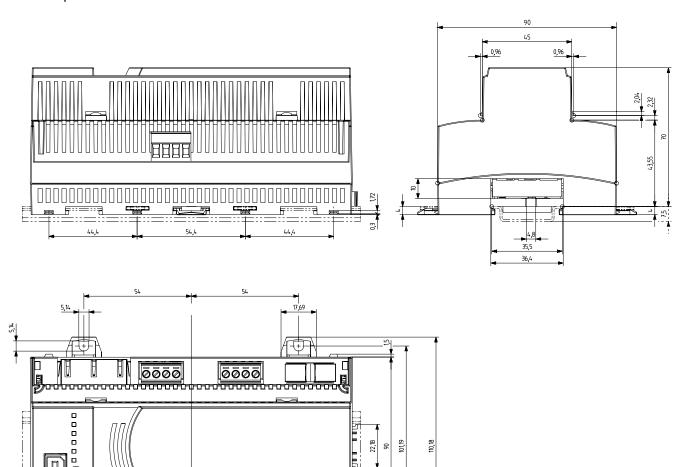


- 1), 2) He для PXC3.E16A-100A
- 3) Только для РХС3.Е....А...

## Все габариты в мм

Ø 4,75

Ø 4,3



22,18

101,19

110,18

0000

9203M01